

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236794

20.05.2019-11:37

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 24.163

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7188743	2506444335	504	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
23.05.2019	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 - 180229844	X	72		TBA-500086	108224
	P: 42 -	X	0		TBA-500084	
	P: 7 - 500P342832	X	0		TBA-500085	
7188744	2506444735	216	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
23.05.2019	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180229845	X	72		TBA-500086	108435
	P: 18 -	X	0		TBA-500084	
	P: 3 - 500P342833	X	0		TBA-500085	
7188745	2506445435	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
23.05.2019	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180229846	X	160		TBA-500086	108436
	P: 8 -	X	0		TBA-500082	
	P: 1 - 500P342834	X	0		TBA-500085	
7188746	2506526135	1.820	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
23.05.2019	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P: 26 - 180229847	X	70		TBA-500086	108437
	P: 182 -	X	0		TBA-500083	
	P: 26 - 500P342835	X	0		TBA-500085	
7188747	2506526535	936	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
23.05.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 13 - 180229848	X	72		TBA-500086	108438
	P: 13 -	X	0		TBA-500085	
	P: 78 - 500P342836	X	0		TBA-500084	
7188748	2506526835	800	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
23.05.2019	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180229849	X	160		TBA-500086	
	P: 40 -	X	0		TBA-500082	
	P: 5 - 500P342837	X	0		TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236794		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 21.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladelliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk für den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188730	0005			2501440035	140	1.240
7188731	0002			2501440735	56	420
7188732	0005			2501441435	170	1.668
7188733	0001			2501441635	29	199
7188734	0003			2501442035	88	592
7188735	0009			2501442400	252	1.270
7188736	0001			2501443135	29	194
7188737	0008			2501523035	224	1.731
(25) Summe: 0120		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 3431		(28) 24.165
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart KUEHNE+NAGEL s.r.l. via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA) (41) Abrechnung (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. 21 MAG 2019 Firmenstempel/Unterschrift // <i>Riccardo Bonisardi</i> (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)		
				(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		
				Warempfänger		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188738	0008			2501523435	224	1.738
7188739	0003			2501524135	102	1.045
7188740	0004			2501524535	117	827
7188741	0003			2501524935	88	593
7188742	0002			2506443535	55	306
7188743	0007			2506444335	204	966
7188744	0003			2506444735	88	416
7188745	0001			2506445435	28	274
7188746	0026			2506526135	715	4.111
7188747	0013			2506526535	380	1.843
7188748	0005			2506526835	138	1.696
7188749	0004			2506526935	110	1.328
7188750	0004			2506527035	110	1.057
7188751	0001			2506527135	28	258
7188826	0002			2501523735	56	393

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab-machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 20.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer IURILLI DAMIANA Zona Rurale, 28/A 70037 Ruvo di Puglia (BA) Cod. Fisc.: RLL DMN 84749 R645 Partita IVA: 0151426072 Iscrizione Albo: BA7463614/1			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 20.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236794						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236794	120	Rack	Transmission parts	87084050	24.165	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Erstausstellung MAGNA			20. Mai 2019			
15 Erste Anweisung Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausgefertigt in			24 Gut empfangen 21 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
22 Unterschrift und Stempel Absender 			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer SCHWEITZER GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 71634 Ludwigsburg			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Euro-Palette Gitterbox-Pal. Paletten - Empfänger Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeich Nutzlaster Kfz Anhängers H20-4A 282 LH-5C 491			Bestätigung des Absenders Bestätigung des Empfängers FT286RE LB5C631			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 20.05.2019
Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-005131 vom 20.05.2019



19-005131

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 21.05.2019 Zeit / Temps:		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: IURILLI DAMIANA Zona Rurale, 28/A 70037 Ruvo di Puglia (BA) Cod. Fisc. / RLLDMM84P48 H6.. Partita IVA: 075442607 Iscrizione Albo: BA74636 FT286Re				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: ROSENBERG Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 20.05.2019 Zeit / Temps:		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7188730	120	COLLI	Getriebeteile	24.165	
2	7188731					
3	7188732					
4	7188733					
5	7188734					
6	7188735					
7	7188736					
8	7188737					
9	7188738					
10	7188739					
11	7188740					
12	7188741					
13	7188742					
14	7188743					
15	7188744					
16	7188745					
17	7188746					
18	7188747					
19	7188748					
Summe: Total:		120,00 COLLI		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 24.165,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergang von: bis: 21.05.2019 km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen: LB SC 1960 LB SC 631 R286Re Nutzlast in t: 3,5 SCHWEITZER GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEF604